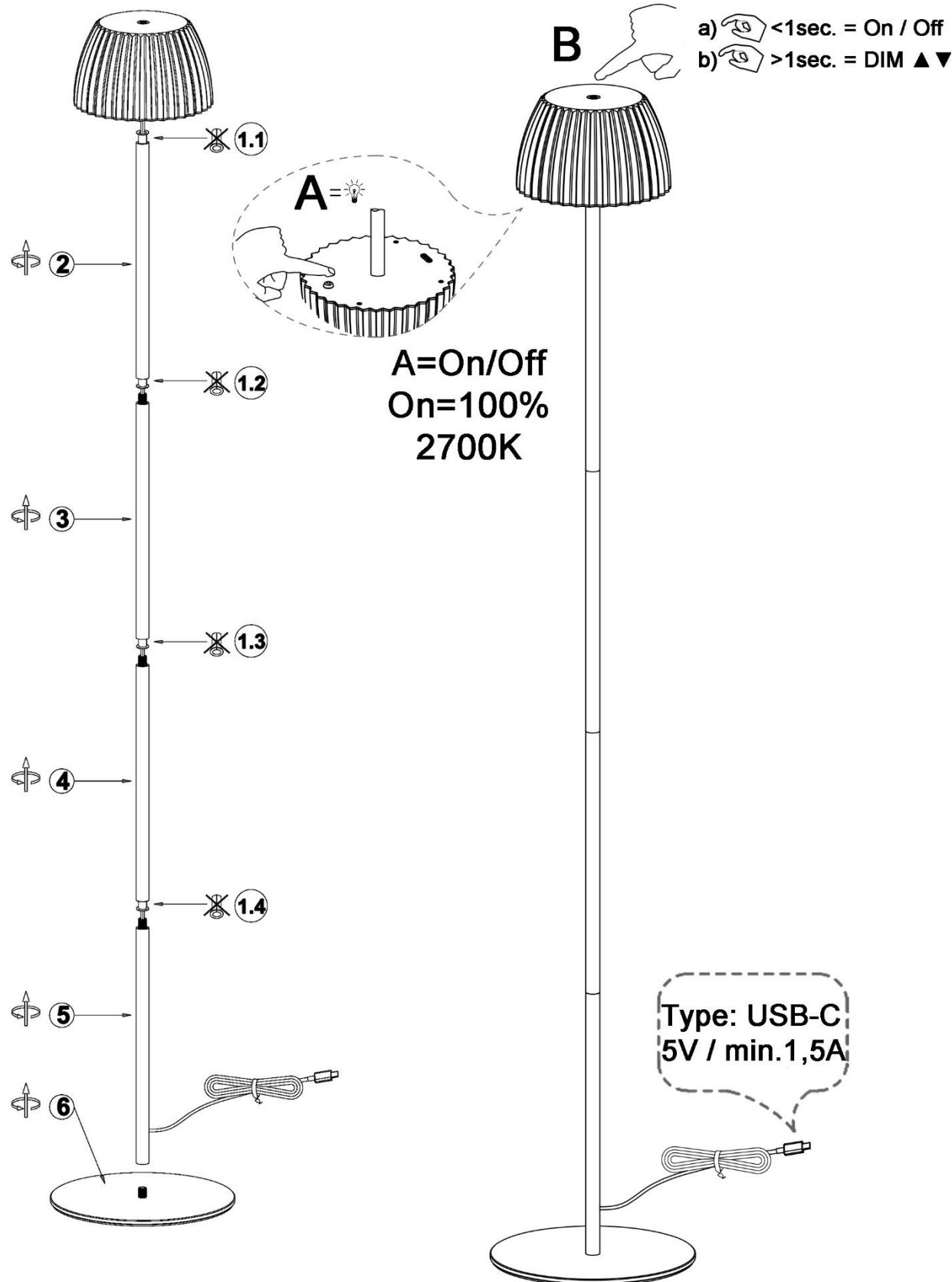


MAL 162501x



- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓜ Instrucciones de montaje
- Ⓝ Asennusohje
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓟ Instrukcijas de montagem
- Ⓠ Инструкция по монтажу
- Ⓡ Mounting instructions
- Ⓢ Montageanledning
- Ⓣ Montageaanwijzing
- Ⓤ Montazno navodilo
- Ⓥ Montaj talimati
- Ⓦ Συναρμολογησης

- Ⓡ Instruction de montage
- Ⓢ Monteringsinstruktion
- Ⓣ Instrukcja montażu
- Ⓤ Szerelési utasítás
- Ⓥ Montāžas instrukcija
- Ⓦ Uputstvo za postavljanje
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓢ Montasjeveiledning
- Ⓣ Návod k montáži
- Ⓤ Instrucțiunile de montaj
- Ⓥ Ръководство за монтаж
- Ⓦ Uputstvo za montažu



- Ⓛ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
 - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät zurückzugeben. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie in diesem Fall kostenfrei. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten. Als Verbraucher spielen Sie dabei eine entscheidende Rolle für die Wiederverwertung von potenziell nutzbaren Rohstoffen und dem Erhalt einer sauberen Umwelt.
 - Schutzklasse III ⚡. Schutzkleinspannung.
 - Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden. Leuchte nur auf eine waagerechte ebene Fläche stellen. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - Die beiliegende oder einsetzbare LED-Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
 - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "F", bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015.
 - Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 - Der Schalter "A" schaltet die Leuchte Ein oder Aus.
 - Das erstmalige oder erneute Verbinden des Artikels mit der Versorgungs-Spannung bewirkt folgendes: Die Leuchte wird eingeschaltet mit einer Dimmstufe von "100%".
 - Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit dem am Artikel befindlichen Sensorbereich "B" gesteuert werden.
 - Diese Leuchte ist mit einem Softlichtstart ausgestattet. Das heißt, dass nach dem Einschalten innerhalb von "2" sec. auf volle Lichtleistung herauf gedimmt wird.
 - Das kurze Drücken des Sensortasters "B" schaltet die Leuchte in der zuletzt gewählten Dimmstufe Ein oder Aus. Längeres Drücken auf "B" dimmt dynamisch herauf oder herunter.
 - Der integrierte USB-Anschluss hat keine Datenfunktion und ist nur als Spannungsversorgung vorgesehen.

- Ⓡ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
 - Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
 - The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance. When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding old device. In this case, return and disposal are free of charge for you. Please delete all personal data before returning. Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components. As the consumer, you can play a decisive part in recycling and reusing potentially usable substances and conserving our environment.
 - Protection class III ⚡. Protective extra-low voltage.
 - Please make sure that no cables get damaged during the installation work. Place the lamp on horizontal surfaces only. The lights have a protection class rating of "IP20" and are solely intended for indoor use only of private households.
 - Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
 - The included or insertable LED light bulb contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
 - This product contains a light source of energy efficiency class "F", based on the EU regulation 2019/2015.
 - LED colour deviation when using different batches may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
 - The switch "A" switches the light on or off.
 - Connecting the product to a power supply for the first time or reconnecting it to the power supply will have the following effect: The light will switch on with a dimming level of "100%".
 - This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using the sensor range "B" on the article.
 - This light is equipped with a soft light start. This means that after it is switched on, the light dims up to full power within "2" seconds.
 - A short press of the sensor key "B" switches the light on or off at the last dim level selected. Pressing down on "B" will dynamically brighten or dim the light.
 - The integrated USB socket does not have data function and is only provided to connect the device to the power supply.

- Ⓡ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**
- Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
 - Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
 - Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner un ancien appareil correspondant. Dans ce cas, le retour et l'élimination sont gratuits pour vous. Veuillez supprimer toutes les données personnelles avant de revenir. La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux. En tant que consommateur, vous jouez un rôle essentiel dans le recyclage de matières premières potentiellement utiles et la préservation d'un environnement propre.
 - La classe de protection III ⚡. Très basse tension de protection.
 - Veillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage. Placez la lampe seulement sur les surfaces horizontales. Le luminaire possède le degré de protection "IP20" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
 - Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
 - La source lumineuse LED fournie ou utilisable ne doit être remplacée que par le fabricant, un technicien du service après-vente mandaté par celui-ci ou bien par toute autre personne possédant une qualification similaire.
 - Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique "F", telle que définie dans le règlement UE 2019/2015.
 - Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
 - Le commutateur "A" allume et éteint le luminaire.
 - La première connexion ou une connexion ultérieure de l'article avec l'alimentation en tension agit comme suit : L'éclairage est allumé avec un niveau de variation de "100%".
 - Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé via gamme de capteur "B".
 - Cette lampe est équipée d'un softlightstart. Cela signifie qu'après la mise en marche, le flux lumineux devient maximum dans un délai de "2" secondes.
 - Une courte pression du poussoir avec capteur "B" commute le luminaire au niveau de variation sélectionné en dernier Marche ou Arrêt. Une longue pression sur "B" permet de varier dynamiquement vers le haut ou vers le bas.
 - La connexion USB intégrée n'est pas destinée au transfert de données. Elle sert uniquement d'alimentation en tension.

Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende Hotline: **+49 (0)291 / 952993-650**
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede
 Revision 01_05/2025

